SOROPTIMIST INTERNATIONAL

2011

Donne nel mondo

PAKISTAN

Etica e finalità del
SOROPTIMIST INTERNATIONAL

perseguire
l'avanzamento
della condizione femminile
l'osservanza
di principi di elevata moralità
il rispetto
dei diritti umani per tutti
l'uguaglianza
lo sviluppo
e la pace attraverso
il buon volere,
la comprensione
e l'amicizia universale

impegnarsi
a servire
le comunità locali
nazionali
internazionali
a partecipare attivamente
alle decisioni a tutti
i livelli della società

Nelle case svuotate, abbandonate
sembrano abitare frammenti d'anima,
pensieri trasparenti,
.....
E il cielo quasi imprigionato
.....
sente tutta la stanchezza del passato.

Silvia Venuti - *Oltre il quotidiano*

Karimabad, Hunza Valley

Service del
SOROPTIMIST INTERNATIONAL
Club di Milano alla Scala

1984/86

Donazione di apparecchi Reflock per bambini diabetici all'Ospedale San Raffaele di Milano.

1986/88

Borsa di studio per due giovani ungheresi allieve della Scuola di Canto del Teatro alla Scala.

1988/90

Restauro del quadro "Adorazione dei pastori" di G.B.Trotti, detto il "Malosso", della collezione del Castello Sforzesco.

Restauro del soffitto ligneo a rosoni del XVI sec. nella sala dei mobili del Castello Sforzesco.

Donazione di un furgone per la raccolta di prodotti alimentari alla Associazione "Cena dell'Amicizia".

Pubblicazione "**Osteoporosi. Impariamo a conoscerla"**, in collaborazione con la Lega Italiana Osteoporosi.

1990/92

Donazione di un letto di rianimazione oleodinamico, completo di accessori per pazienti ad alto rischio, all'Ospedale Maggiore di Milano.

Donazione di un armonium alla Casa di riposo per Musicisti Giuseppe Verdi di Milano.

Contributo in denaro alla Sezione Bambini della Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori di Milano.

Premio in denaro per una Infermiera Professionale per un elaborato sul tema "Comportamenti deontologici e innovazioni organizzative del lavoro infermieristico atti a migliorare la qualità dell'assistenza del paziente critico".

Contributo in denaro alla Fondazione Circolo della Stampa-Palazzo Dugnani per il restauro del Palazzo, uno dei più rappresentativi edifici del '700 lombardo.

Convegno "**I Diritti del fanciullo e la Stampa**", con la collaborazione del Gruppo Cronisti Lombardi.

Convegno "**Donne in magistratura**".

1992/94

Pubblicazione "**Ritiro della patente, cosa fare subito**" di Mariella Lanteri.

1994/96

Donazione di un organo al Coro della Nuova Polifonica Ambrosiana.

Convegno "**Quando lo sport è donna**".

1996/98

Donazione di attrezzature sportive al Centro A.N.I.R.E. (Associazione Nazionale Italiana di Riabilitazione Equestre), per attività di ippoterapia su giovani disabili.

Tavola Rotonda: "**La comunicazione vissuta dalla donna".**

Convegno "**Madri nubili, padri celibi: il destino dei figli naturali**".

Pubblicazione: "**Anoressia e femminilità**" di Pierrette Lavanchy.

1998-2000

Restauro di due tele della Collezione Poldi Pezzoli, "Madonna in trono con bambini e Santi" di Ippolito Costa e "Ritratto di donna" di Scuola Lombarda, in collaborazione con il club gemellato di Wakefield.

Progetto "Scaffale multiculturale", realizzato dai Soropimist club della Lombardia in collaborazione con A.I.B. (Associazione Italiana Bibliotecari).

Convegno: "**Il difensore civico del minore: è figura da istituire**?", in collaborazione con gli altri Soroptimist club lombardi - Pubblicazione degli Atti.

Organizzazione di incontri nelle scuole, con l'intervento di ricercatori Telethon, nell'ambito del progetto Telethon Young, in collaborazione con A.N.M.I., Zonta International e FIDAPA.

Donazione in denaro alla Associazione "Cena dell'amicizia".

2000/02

Allestimento completo di una camera presso il centro "Casa Amica – accoglienza e ospitalità per malati in terapia e loro famigliari".

Restauro di incisioni di G.B.Tiepolo: 20 tavole de "La fuga in Egitto" della Raccolta Bertarelli del Castello Sforzesco.

Convegno "**Donne che costruiscono il futuro: modelli per il terzo millennio"**, in collaborazione con il club Milano Fondatore. Pubblicazione degli Atti.

Borsa di Studio per la formazione di una giovane interessata a ricerche d'avanguardia sul tema del lavoro femminile e/o sulla condizione della donna nell'area del Mediterraneo, in collaborazione con gli altri Soroptimist club lombardi.

Mostra e convegno "**Enfants et violence**", con le 160 opere finaliste del Concorso Internazionale promosso dalla Federazione Europea Soroptimist International, in collaborazione con gli altri Soroptimist club lombardi.

2002/04

Contributo ai progetti del Soroptimist International "AIDS in Ucraina" per prevenire la trasmissione da madre a figlio della malattia e "Donne del Paraguay".

Contributo al progetto "Limbs for Life / Un arto per la vita" del Soroptimist International in collaborazione con la Croce Rossa Internazionale.

Finanziamento di corsi di alfabetizzazione per 400 donne rifugiate dal Sudan, in collaborazione con i Padri Comboniani, in Egitto.

Donazione per un bosco in terra di Israele, al Keren Kayemeth Leisrael, associazione per lo sviluppo del patrimonio forestale in Israele.

Realizzazione dello "Scaffale multiculturale" presso le Biblioteche di Dergano-Bovisa e di Crescenzago .

Tavola Rotonda. "**L'Ufficio stampa: tradizione e futuro**", in collaborazione con il Gruppo Uffici Stampa e con il Circolo della Stampa.

2004/06

Contributo ai progetti del Soroptimist International "Casa rifugio per ragazzi di strada a Saigon" e "Roll back malaria" in Benin.

Tavola Rotonda: "**Teatro alla Scala: un mito tra passato e futuro**", con la partecipazione, tra gli altri, dell'architetto Mario Botta, progettista della ristrutturazione del Teatro.

"Un cavallo, un sorriso" per il Centro di rieducazione equestre "Vittorio Di Capua" presso l'Ospedale di Niguarda Ca' Granda

Tavola Rotonda: "**La condizione della donna in carcere e i rapporti con la famiglia: attualità e prospettive"** in collaborazione con il club MilanoFondatore e con le Istituzioni carcerarie sul territorio.

Progetto di medicina preventiva "Pap Test per le donne dell'isola di Guadalcanal (Isole Salomone)" promosso dal club di Sondrio e in collaborazione con i Soroptimist club lombardi.

Restauro di una tela della Pinacoteca Ambrosiana, la "Sibilla Samia" di Alessandro Bonvicino detto il "Moretto".

Progetto "La formazione a distanza: uno strumento per l'educazione professionale continua e per l'educazione sanitaria negli Istituti Penitenziari", in collaborazione con il Consorzio CIRM, con il club Milano Fondatore, con il Rotary Club Milano Ovest e di concerto con le Istituzioni carcerarie sul territorio.

2006/08

Contributo ai progetti del Soroptimist International "L'educazione delle bambine in Punjab" e "Restoring Dignity" (sostegno a un ospedale per le donne ad Addis Abeba).

Contributo al Museo della Scienza e della Tecnologia "Leonardo da Vinci" di Milano per la pubblicazione di una Miniguida alla Sezione navale e in particolare alla Donazione "Ugo Mursia"

Destinazione e spedizione del Fondo librario (ca 2000 volumi) lasciato dalla socia Dory Franzini alla Biblioteca della Fondazione "Leonardo Sciascia" – Recalmuto

Progetto "Acqua per Kouvé": ricerca, e prima perforazione, per dotare di acqua il Centro medico–sociale di Kouvé (Togo) delle Suore della Provvidenza in collaborazione con i club Milano Fondatore e Lomè Agape, e con il contributo dei Soroptimist club lombardi, di Tigullio, La Spezia e Napoli.

Istituzione del premio per un'opera prima sull'argomento "L'avvocato del minore" aperto ai laureati in Giurisprudenza fino ai 35 anni d'età, in ricordo della socia Ada Cammeo, avvocato specializzato nel diritto di famiglia. Il premio sarà consegnato nel 2009.

"Te lo leggo negli occhi…": campagna contro la violenza sulle donne in collaborazione con la Consulta Femminile di Milano e il Soroptimist club di Sondrio: diffusione nella Grande Distribuzione di 100.000 volantini

2008/10

Contributo al progetto del Soroptimist International "Restoring Dignity": sostegno a un ospedale per le donne ad Addis Abeba.

Progetto "Acqua per Kouvé": realizzazione della perforazione del pozzo fino alla falda acquifera , presso il Centro medico-sociale di Kouvé (Togo) delle Suore della Provvidenza e messa in opera della pompa, delle cisterne e delle canalizzazioni, con il sostegno di nove Club dell'Unione Italiana del Soroptimist International.

"Premio Ada Cammeo": selezione e assegnazione del premio per l'opera prima "L'avvocato del minore" con pubblicazione sulla "Rivista di diritto di famiglia e delle persone" (ed. Giuffré).

Sito del club: sviluppo della comunicazione digitale per favorire la diffusione e la conoscenza dell'attività e dei *service* dell'Associazione.

"Te lo leggo negli occhi…": proseguimento della campagna con la diffusione di 260.000 volantini in 26 punti della Grande Distribuzione e in 415 farmacie della Lombardia. Premio speciale della Regione Lombardia al progetto.

Fondo Calamità per Abruzzo: contributo alla raccolta promossa dall'Unione Italiana del Soroptimist Int'l per la ricostruzione di un convitto femminile nel centro storico de L'Aquila.

Commissione Federica Galli: individuazione di un intervento di restauro per l'Abbazia di Viboldone in ricordo della socia artista incisore.

Riconoscimento del "Best Practice Award" della Federazione Europea del Soroptimist International al programma annuale di attività "Donne e sviluppo" con l'obiettivo di "Assicurare la promozione della donna nel *management*, nella politica e nei processi decisionali".

1985-2010

Sostegno, annuo, al Corso Soroptimist/Bocconi promosso dall'Unione Italiana del Soroptimist International, con selezione e sponsorizzazione di un candidato.

1996-2010

Donazione, annua, di libri in lingua italiana a scuole e biblioteche dell'Istria.

1999-2010

Sostegno, annuo, al Concorso nazionale "Giovani talenti per la musica" promosso dall'Unione Italiana del Soroptimist International.

2003/10

Adozione e sostegno diretto della casa di accoglienza per bambine orfane "Au Rayon de Soleil" a Lomé (Togo), in *partnership* con il club Milano Fondatore e il club Lomè Agape (Togo). Il progetto nel 2009 ha ricevuto dalla Federazione Europea del Soroptimist International e dal Soroptimist mondiale il riconoscimento"Best Practice Award" per l'obiettivo "Eliminare la povertà e la discriminazione di genere assicurando alle donne la piena partecipazione ai diritti sociali ed economici."

Sponsor per la pubblicazione del calendario:

PISA OROLOGERIA

precisione e stile
al servizio della bellezza
strumenti e ornamenti
al servizio della donna di tutti i tempi

November Novembre *Novembre* 2010

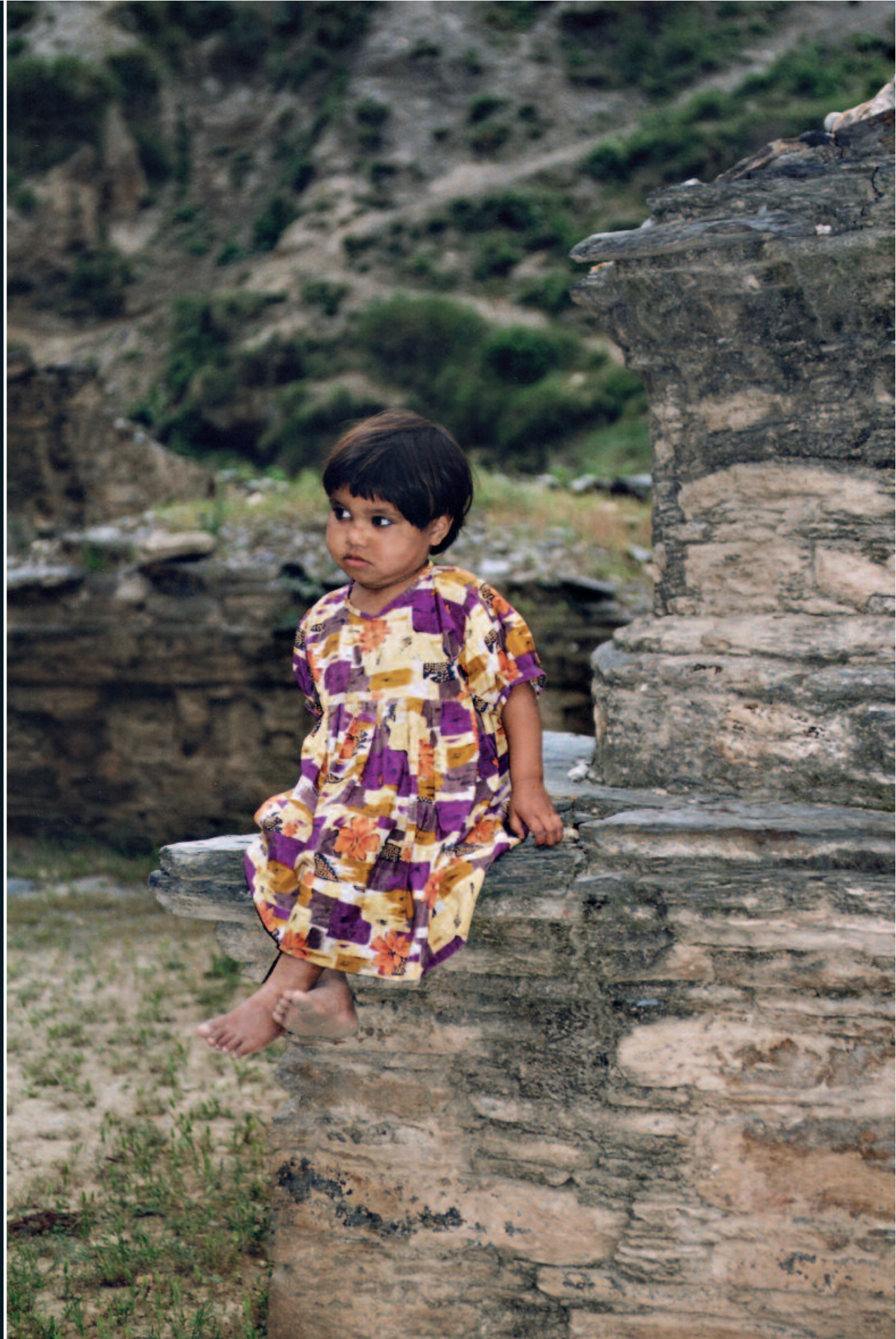
DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

December Dicembre *Décembre* 2010

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Sono tra quelli
a cui nessuno
guardò nel cuore
solo il cielo e il prato.

Silvia Venuti - *Allieva della vita*



Butkhara, Swat Valley

January Gennaio Janvier 2011

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
						1 Capodanno
2	3	● 4	5	6 Epifania	7	8
9	10	11	☽ 12	13	14	15
16	17	18	○ 19	20	21	22
23 30	24 31	25	☾ 26	27	28	29

December Dicembre Décembre 2010

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

SOROPTIMIST INTERNATIONAL
Club di Milano alla Scala

February Febbraio Février

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

Appoggiami la testa sulla spalla:
ch'io ti accarezzi con un gesto lento,
come se la mano accompagnasse
una lunga invisibile gugliata.

Non sul tuo capo solo: su ogni fronte
che dolga di tormento e di stanchezza
scendono queste mie carezze cieche,
come foglie ingiallite d'autunno
in una pozza che riflette il cielo.

Antonia Pozzi - *Parole, Un'altra sosta*

Strada verso Saidu Sharif, Swat Valley

February Febbraio Février 2011

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
		1	2	● 3	4	5
6	7	8	9	10	☽ 11	12
13	14	15	16	17	○ 18	19
20	21	22	23	24	☾ 25	26
27	28					

January Gennaio Janvier

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 30	24 31	25	26	27	28	29

SOROPTIMIST INTERNATIONAL
Club di Milano alla Scala

March Marzo Mars

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Nulla ho di mio
se non questo sguardo
lucido sulle cose
questa sofferta pietà.

Silvia Venuti - *Le parole necessarie*

Aliabad, Hunza Valley

2011

March Marzo Mars

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
		1	2	3	● 4	5
6	7	8 Giornata internazionale della donna	9	10	11	12
☽ 13 I di Quaresima	14	15	16	17	18	○ 19
20 II di Quaresima	21 Giornata internazionale per l'eliminazione delle discriminazioni razziali Giornata internazionale della poesia	22	23	24	25	☾ 26 Fondazione del nuovo Club dell'Unione di Italia a Pustertal, Val Pusteria
27 III di Quaresima Inizio ora legale	28	29	30	31		

February Febbraio Février

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

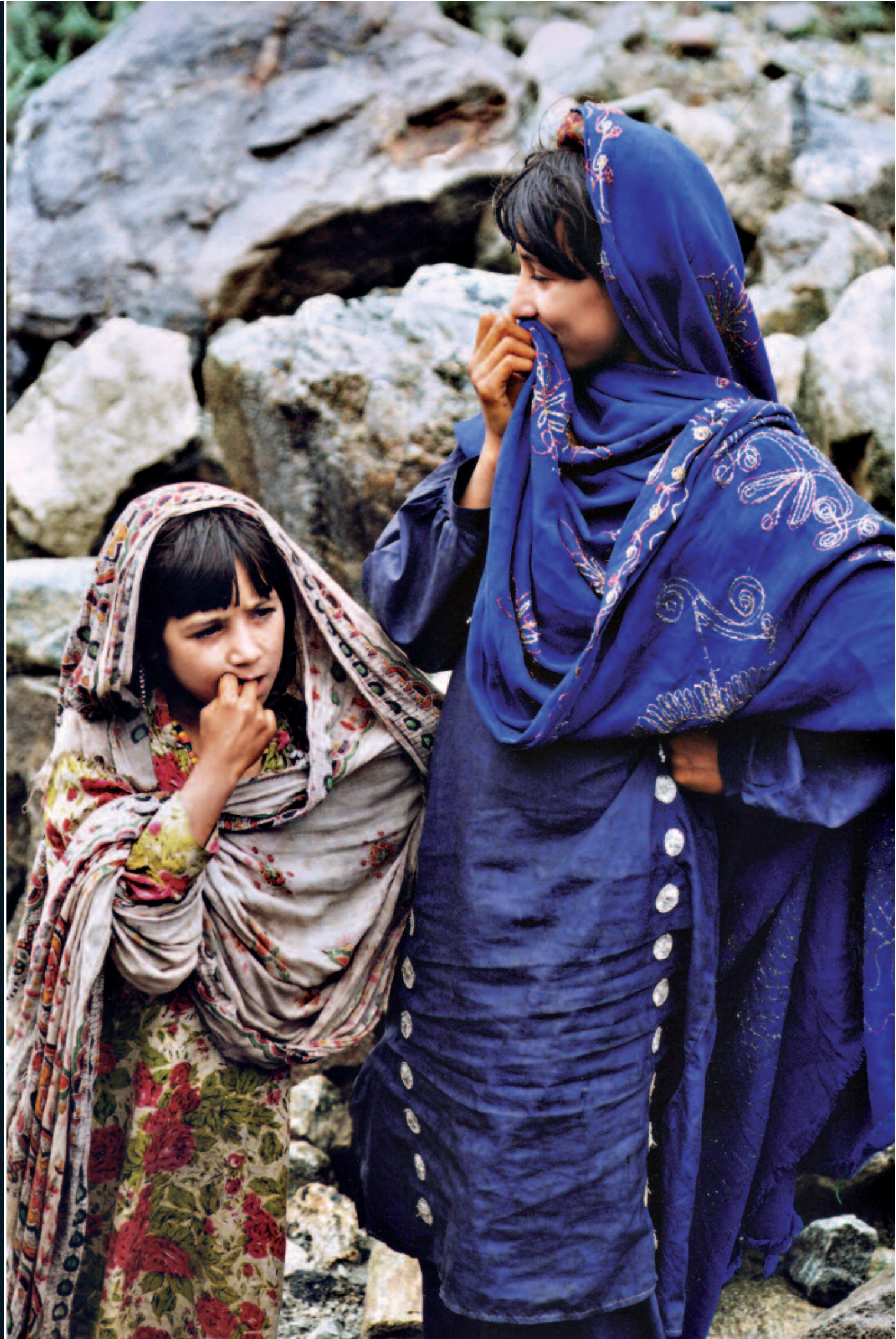
SOROPTIMIST INTERNATIONAL
Club di Milano alla Scala

April Aprile Avril

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

… noi siamo come l'erba dei prati
che sente sopra di sé passare il vento
e tutta canta nel vento
e sempre vive nel vento,
eppure non sa così crescere
da fermare quel volo supremo
né balzare su dalla terra
per annegarsi in lui.

Antonia Pozzi - *Parole, Prati*



Strada verso Beshum, Kaghan Valley

April Aprile Avril 2011

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
					1	2
● 3 IV di Quaresima	4	5	6	7 Giornata internazionale della salute	8	9
10 V di Quaresima	☽ 11	12	13	14	15	16
17 Domenica delle Palme	○ 18	19	20	21	22	23
24 Pasqua di Resurrezione	☾ 25 Lunedì dell'Angelo Festa della Liberazione	26	27	28	29	30

March Marzo Mars

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
		1	2	3	4	5
6	11	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

SOROPTIMIST INTERNATIONAL
Club di Milano alla Scala

May Maggio Mai

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Queste nuvole
non hanno paura d'andare
ed estendono cieli
e questi colori fanno trasalire
le forme
c'è una Verità che non occorre svelare
la mia anima è
come
passaggio di vento.

Silvia Venuti - *Le parole necessarie*

Islamabad

May Maggio Mai 2011

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
1 Festa del Lavoro	2	● 3 Giornata internazionale della famiglia	4	5	6	7
8	9	☽ 10	11	12	13	14
15	16	○ 17	18	19	20 20/21 LE CCE Consiglio Nazionale del Soroptimist Int'l d'Italia	21
22 KIGALI, Rwanda, Maratona per la pace	23	☾ 24	25	26	27	28
29	30	31				

April Aprile Avril

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

SOROPTIMIST INTERNATIONAL
Club di Milano alla Scala

June Giugno Juin

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

... penso
al grande mistero ...
... al senso
di questa nostra fratellanza umana
senza parole, tra le immense rocce
dei monti.
E forse ci sono più stelle
e segreti e insondabili vie
tra noi, nel silenzio,
che in tutto il cielo disteso
al di là della nebbia.

Antonia Pozzi - *Parole, Rifugio*

Villaggio sulla strada tra Peshawar e la Swat Valley

June Giugno Juin 2011

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
			● 1	2 Festa della Repubblica	3	4
5 Giornata internazionale per l'ambiente	6	7	8	☽ 9	10	11
12 Pentecoste	13	14	○ 15	16 Giornata internazionale contro l'abuso e traffico illecito di droghe	17	18
19 Santissima Trinità	20 Giornata internazionale per i rifugiati	21	22	☾ 23	24	25
26 Corpus Domini Giornata internazionale a sostegno delle vittime della tortura	27	28	29	30		

May Maggio Mai

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

SOROPTIMIST INTERNATIONAL
Club di Milano alla Scala

July Luglio Juillet

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 / 31	25	26	27	28	29	30

…. mi allietavano le visioni
e le particelle d'anima in libertà
tra i respiri delicati per una libertà
che cerca se stessa
il tempo dell'assenza è amico,
la terraferma è al tramonto
le luci sono passate, le ombre si sono ritirate
quando lascerai i veli per conoscere i cieli?

Nada al-hajj - *Estasi*

Lahore, giardini di Shalimar

July Luglio Juillet 2011

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
					● 1	2
3	4	5	6	7	☽ 8	9
10	11	12	13	14	○ 15	16
17	18	19	20	21	22	☾ 23
24 / 31	25	26	27	28	29	● 30

June Giugno Juin

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

SOROPTIMIST INTERNATIONAL
Club di Milano alla Scala

August Agosto Août

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Peshawar, il Bazar

O lasciate che io sia
una cosa di nessuno
per queste vecchie strade
in cui la sera affonda –
…..

e non chiedetemi – non chiedetemi
quello che voglio
e quello che sono
se per me nella folla è il vuoto
e nel vuoto l'arcana folla
dei miei fantasmi –

Antonia Pozzi - *Parole, Largo*

August Agosto Août 2011

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
	1	2	3	4	5	☽ 6
7	8	9	10	11	12	○ 13
14	15 Assunzione di Maria Vergine	16	17	18	19	20
☽ 21	22	23	24	25	26	27
28	● 29	30 Giornata internazionale degli scomparsi	31			

July Luglio Juillet

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 / 31	25	26	27	28	29	30

SOROPTIMIST INTERNATIONAL
Club di Milano alla Scala

September Settembre Septembre

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Il venditore di bugie sta facendo
il suo giro quotidiano,
camminiamo dietro di lui
con le nostre storie
per mantenerci occupati,
per restare di buon umore
senza domande profonde o un frutto,
senza un cuore che batte,
neppure una volta.

Come ciottoli sulla strada,
ci calpestano e noi restiamo,
pietre che ascoltano bene
e rotolano.
Il tempo è in mano loro,
in noi sogni costanti
e immagini di quel frutto.

Maisun al-Saqr al-Qasimi - *Un folle che non mi ama*

Villaggio sulla strada tra Peshawar e la Swat Valley

September Settembre Septembre 2011

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
				1	2	3
☽ 4	5	6	7	8	9 Giornata internazionale per l'alfabetizzazione	10
11	○ 12	13	14	15	16	17
18	19	☾ 20	21 Giornata internazionale per la pace	22	23	24
25	26	● 27	28	29	30	

August Agosto Août

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

SOROPTIMIST INTERNATIONAL
Club di Milano alla Scala

October Ottobre Octobre

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 / 30	24 / 31	25	26	27	28	29

Vorrei un giorno scoprire
che vivere così
fu atto di coraggio,
fu aver spinto l'anima
oltre il giogo,
oltre i termini,
e quel candore, rispetto
non timore,
fu il sottile, sottile
spettro dell'amore.

Silvia Venuti - *Le parole necessarie*

Peshawar, il Bazar

October Ottobre Octobre 2011

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
						1
2 Giornata internazionale della non violenza – anniversario della nascita del Mahatma Gandhi	3 Fondazione del primo club Soroptimista, a Oakland California (1921) Giornata dell'amicizia del Soroptimist Club	☽ 4	5	6	7	8
9	10 Giornata internazionale contro la pena di morte	11	○ 12	13	14	15
16	17	18	19	☾ 20	21	22
23 Fine ora legale 30	24 31	25	● 26	27	28	29

September Settembre Septembre

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

SOROPTIMIST INTERNATIONAL
Club di Milano alla Scala

November Novembre Novembre

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Hanno costruito per me una gabbia
affinché la mia libertà
fosse una concessione
e ringraziassi e obbedissi.
Ma io sono libera prima e dopo di loro,
con loro e senza di loro
sono libera nella vittoria e nella sconfitta.
La mia prigione è la mia volontà!
La chiave della prigione è la loro lingua
ma la loro lingua si avvinghia intorno
alle dita del mio desiderio
e il mio desiderio non riusciranno
mai a domare.

Joumana Haddad - *Sono una donna*

Villaggio sulla strada tra Peshawar e la Swat Valley

November Novembre Novembre

2011

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
		1 Ognissanti	☽ 2	3	4	5
6	7	8	9	○ 10	11	12
13	14	15	16	17	☾ 18	19
20	21	22	23	24	● 25 Giornata internazionale per la fine della violenza contro le donne	26
27 I d'Avvento	28	29	30			

October Ottobre Octobre

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 / 30	24 / 31	25	26	27	28	29

SOROPTIMIST INTERNATIONAL
Club di Milano alla Scala

December Dicembre Décembre

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Deve esserci un'uscita,
è più che certo
ma non tu la cerchi,
è lei che ti cerca,
è lei fin dall'inizio
che ti insegue,
e il labirinto
altro non è
se non la tua, finché è possibile,
la tua, finché è tua,
fuga, fuga.

Wislawa Szymborska - *Labirinto*

Lahore, il Forte

December Dicembre Décembre 2011

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
				1 Giornata internazionale contro l'Aids	☽ 2	3
4 II d'Avvento	5	6	7	8 Immacolata Concezione	9	○ 10 Giornata internazionale per i diritti umani - appello della Presidente del Soroptimist Int'l
11 III d'Avvento	12	13	14	15	16	17
☾ 18 IV d'Avvento	19	20	21	22	23	● 24
25 Natività del Signore	26 S. Stefano	27	28	29	30	31

November Novembre Novembre

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

SOROPTIMIST INTERNATIONAL
Club di Milano alla Scala

January Gennaio Janvier 2012

DOMENICA SUNDAY DIMANCHE	LUNEDÌ MONDAY LUNDI	MARTEDÌ TUESDAY MARDI	MERCOLEDÌ WEDNESDAY MERCREDI	GIOVEDÌ THURSDAY JEUDI	VENERDÌ FRIDAY VENDREDI	SABATO SATURDAY SAMEDI
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

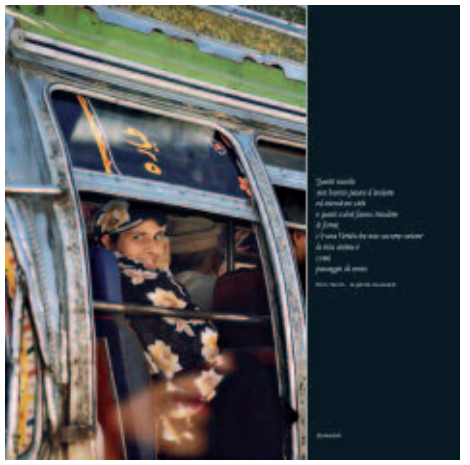
Donne nel mondo PAKISTAN

January Gennaio *Janvier*

February Febbraio *Février*

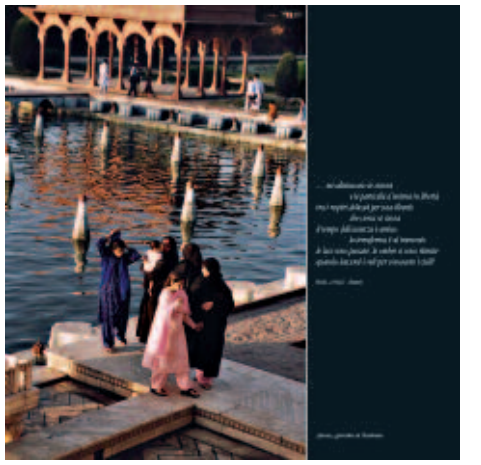
March Marzo *Mars*

April Aprile *Avril*



May Maggio *Mai*

June Giugno *Juin*



July Luglio *Juillet*

August Agosto *Août*

September Settembre *Septembre*

October Ottobre *Octobre*

November Novembre *Novembre*

December Dicembre *Décembre*

Donne nel mondo

Fotografate da
Rita Gastaldi

Nata a Torino, vive a Milano. È stata socia del Soroptimist International dal 1988 al 2009, dal 1995 del Club di Milano alla Scala. Ha sempre viaggiato ogni volta che gli impegni di lavoro glielo consentissero e continua a fotografare per fissare nelle immagini ricordi ed emozioni che condivide con gli amici più cari.

In copertina:
Lahore, il Forte

Il **Soroptimist International** è una libera associazione di donne con qualificazione e impegno professionale elevati, unite per favorire l'affermazione della donna in tutti i campi, promuovere i diritti umani e lo spirito di solidarietà.

È accreditato presso le Nazioni Unite, nelle sedi di New York, Ginevra, Vienna, e presso l'Unesco a Parigi. Ha una rappresentanza presso la FAO, a Roma e fa parte della Commissione Permanente delle ONG. Il Soroptimist International d'Europa ha una rappresentanza presso l'OCSE a Vienna. Il Soroptimist International d'Italia è inserito nel Comitato di Parità Nazionale presso il Ministero del Lavoro e Welfare, ex lege 125/91, art.5

Si ringrazia PISA Orologeria
per aver reso possibile la pubblicazione di questo calendario

I proventi della vendita del calendario saranno destinati al finanziamento dei *service* del Soroptimist International Club di Milano alla Scala.

SOROPTIMIST INTERNATIONAL
Club di Milano alla Scala
Via Cernuschi, 4 - 20129 Milano
Tel. 02 5460713

PISA OROLOGERIA
Via P. Verri, 9
Via Montenapoleone, 24
20121 Milano
Corso Garibaldi, 2/A
27100 Pavia